

En	Warning	It	Avviso	Magyar	Figyelmeztetés
Fr	Attention	NL	Waarschuwing	Dansk	Advarsel
De	Achtung	עברית	הזהרה	Norsk	OBS!
Esp	Aviso	Svenska	Varning	Polski	Uwagi

q



En: **DO NOT** remove the ear pad as it is very difficult to replace

Fr: **Ne pas** retirer les housses des écouteurs car cela est difficile de les remettre.

De: Die Ohrpolster bitte nicht entfernen. Das Wiederaufsetzen ist schwierig.

Esp: **NO** remueva las almohadillas de los auriculares debido a su dificultad de colocación.

It: **NON** rimuovere il cuscinetto dalla cuffia auricolare, è difficile sostituirlo.

NL: Het oorkussen **NIET** verwijderen want het is moeilijk te vervangen.

עברית: אין להסיר את רפידת האוזן, מכיוון שקשה מאוד להחליפה.

Svenska: **Avlägsna INTE** öronsnäckan då den är mycket svår att ersätta.

Magyar: **NE** távolítsa el a fülpárnát, mivel nagyon nehéz visszahelyezni.

Dansk: **FJERN IKKE** ørepuden, da den er meget svær at sætte på igen.

Norsk: **Ikke** fjern trekket på øreklokkene, ettersom det er vanskelig å få det på igjen.

Polski: Nie zdejmuj ochronnej nakładki, ponieważ bardzo trudno ją wymienić.

Magyar	Öko-üzemmód	It	Modalità Eco	En	Eco mode
Dansk	Eco modus	NL	Eco-modus	Fr	Mode éco
Norsk	Hvilemodus	עברית	מצב Eco	De	Eco-Modus
Polski	Tryb Eco	Svenska	Eco-läge	Esp	Modo Eco

r



En: Up to 90% less emission operating in ECO mode.

Fr: Jusqu'à 90% d'Emission en moins en mode Repos.

De: Bis zu 90 % Strahlungsreduktion im ECO-Modus.

Esp: Hasta un 90% menos de las radiaciones al operar en modo ECO.

It: Radiazioni ridotte del 90% nel funzionamento in modalità ECO.

NL: In de ECO stand werkt het met max. 90% minder uitstraling.

עברית: ירידה של עד 90% בקרינה בהפעלה במצב (הסכני) ECO

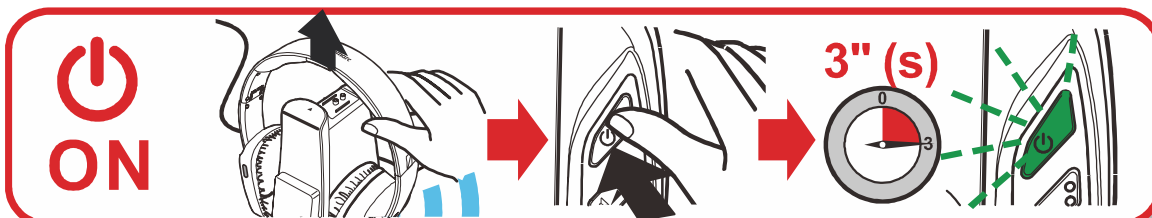
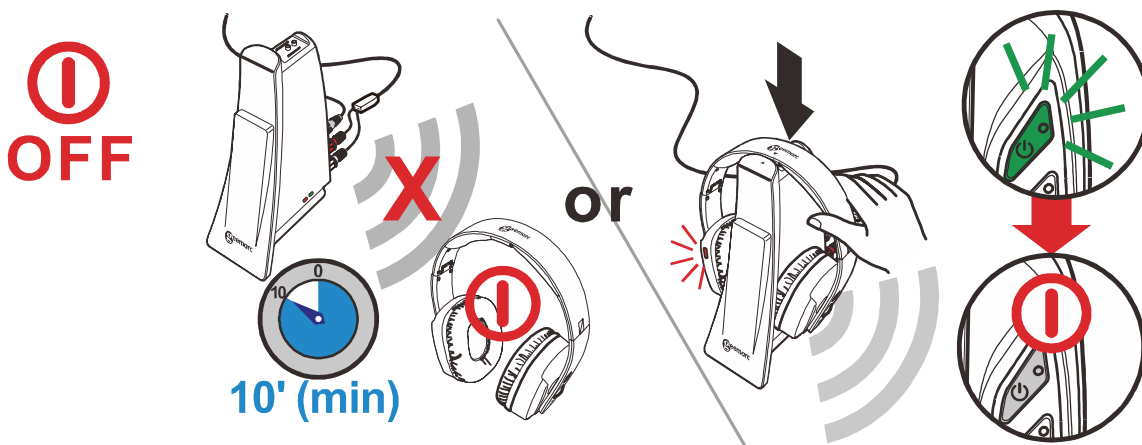
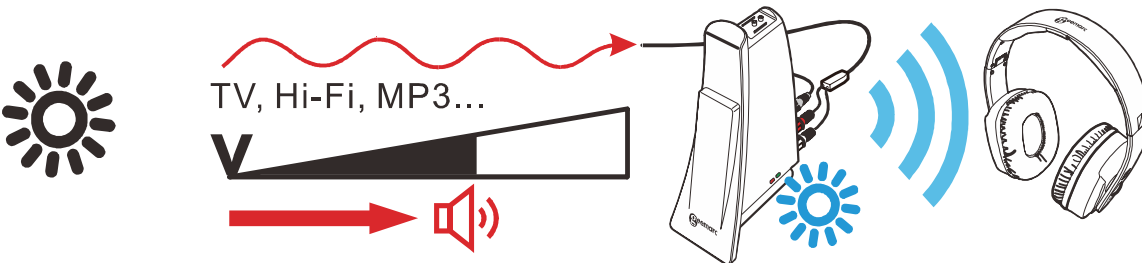
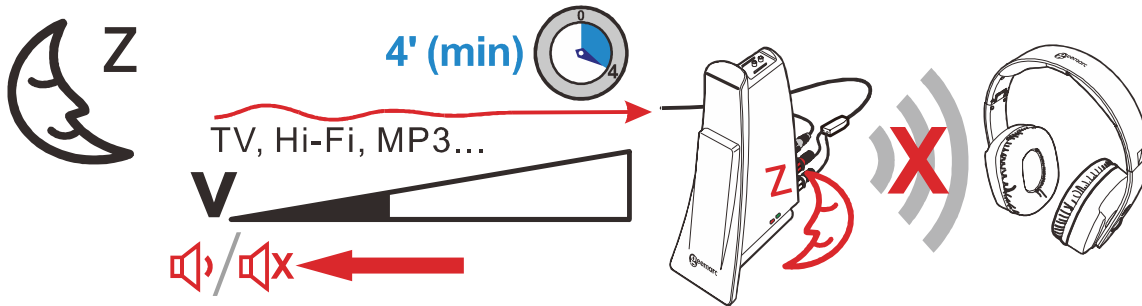
Svenska: Upp till 90 % mindre strålning i ECO-läge.

Magyar: Akár 90%-kal kisebb kibocsátás ÖKO-üzemmódban.

Dansk: Op til 90 % mindre emission ved funktion i ECO modus.

Norsk: Opptil 90 % mindre strømforbruk i hvilemodus.

Polski: Do 90% mniej emisji w trybie Eco.

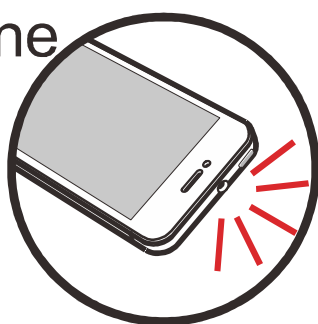


En	Wired mode	It	Modalità cablata	Magyar	Vezetékes üzemmód
Fr	Mode câblé	NL	Wired-modus	Dansk	Med ledning
De	Kabelgebunden	עברית	מצב חוטית	Norsk	Kabelmodus
Esp	Modo cable	Svenska	Kabelfunktionsläge	Polski	Podłączenie przez kabel

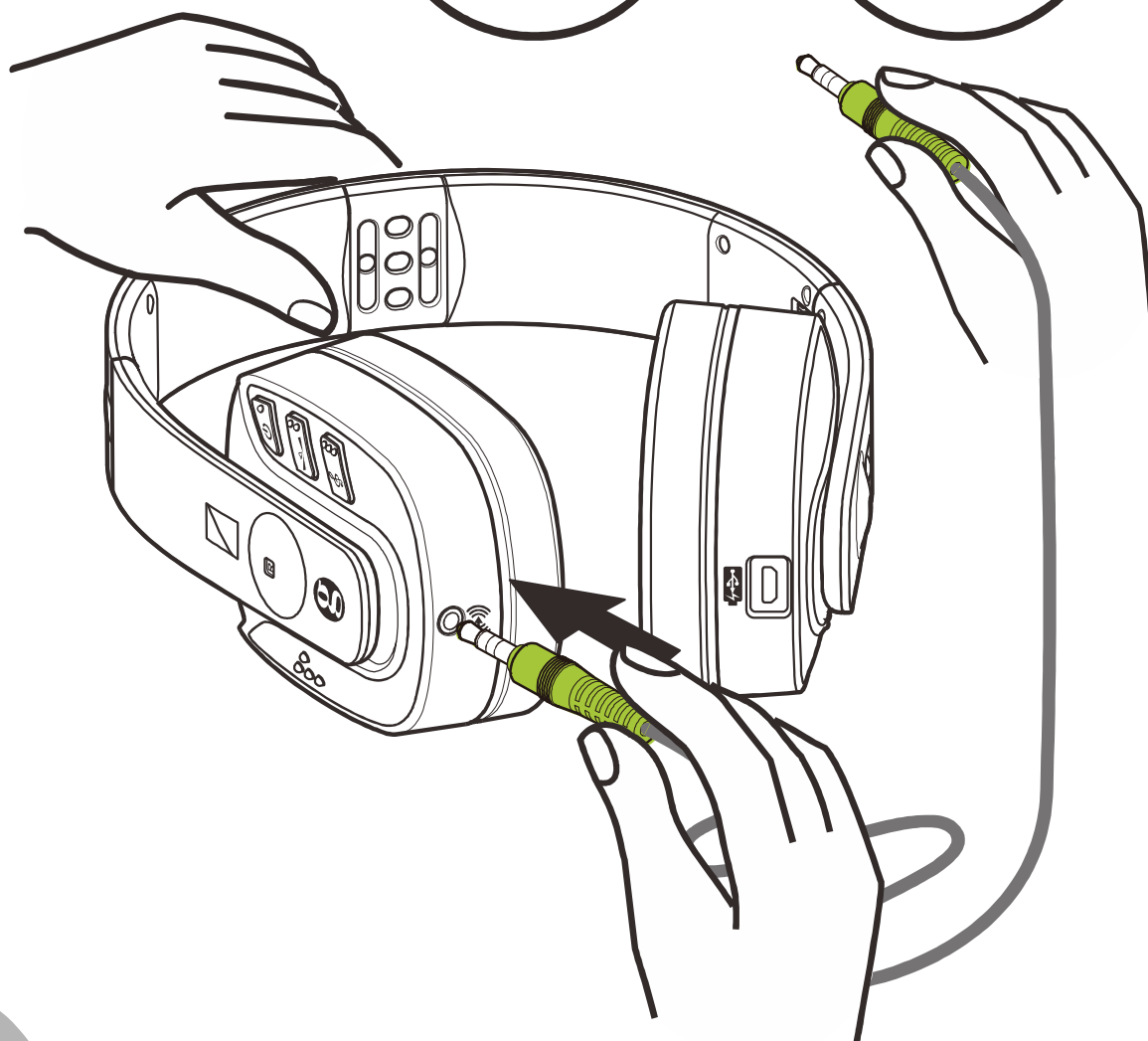
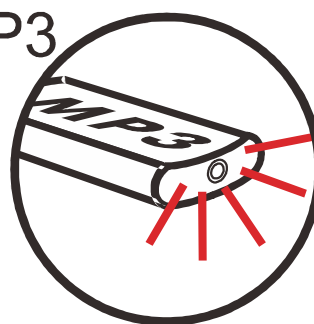
S



Mobile phone



MP3





Safety & Care advice

To make the best use of this product and to use it safely, please read these instructions thoroughly before use and keep safe for future reference.

Warning: This product can be very loud. Take care to prevent others from using this product, if they do not have the same level of hearing loss. Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

Caution: Electric shock. DO NOT insert unattached plug heads in to mains power sockets. Plug heads **MUST** be fitted to the power adaptor.

Electrical connection: The unit is designed to operate from a 100-240VAC - 50/60Hz supply. (Classified as 'hazardous voltage' according to EN 60950 standard).

The unit does not incorporate an integral power on/off switch. To disconnect the power, either switch off supply at the mains power socket or unplug the AC adaptor. When installing the unit, ensure that the mains power socket is readily accessible.

Caution: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

DO NOT cover the ventilation.

DO NOT remove the ear pad as it is very difficult to replace.

Keep the unit away from heat sources.

DO NOT expose the unit to direct sunlight.

Clean the Headset and ear pads regularly.

DO NOT modify the unit in any way.

Please note: The unit may be subject to interference from appliances that generate strong electrical or magnetic fields e.g. microwaves, mobile phones, lighting transformers etc.



Battery Warnings:

- **DO NOT** attempt to dismantle.
- **DO NOT** dispose of in fire.
- **DO NOT** swallow.
- Keep away from children.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- **DO NOT** short-circuit the supply terminals.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- **Do NOT** use another type of battery or non-rechargeable batteries to replace the rechargeable batteries.
- When the headphones are not in use or the batteries are charging, switch **OFF** the headphones to avoid damaging the batteries.
- The batteries must be fully charged when use for the first time. An initial 5 hours charge is required.





Troubleshooting:

NO SOUND

1. Ensure that the mains adapter is pushed fully into the power outlet and that its cable is properly connected to the DC IN 6V connector on the transmitter.
2. Ensure that the headphones On/Off switch is switched to the On Position and the switch is illuminant Green.
3. The headphones battery charge level may be too low. please replace the headset back on it's cradle to recharge the batteries until the green light is illuminated on the left hand headset.
4. Ensure that your DVD, TV set, Hi-Fi system or audio component is switched on and set to a channel that broadcasts an audio signal.
5. Use the headphones volume control to increase the sound level (only when use as a wireless headphone).
6. The audio signal input level is too low. Increase the volume from the audio source of Hi-Fi, CD, or TV, etc.
7. The connected audio/video equipment may not be in playback mode. Start playback on by the equipment.
8. The headphones output level is set too low. Adjust the volume to a suitable level.

DISTORTION

9. Restart the Pairing process. Press the "Pair" button 3sec on the transmitter and the headphone. The process is finished when both LEDs are in Green.
10. The headphone's batteries charge level may be too low. Recharge the batteries.
11. Ensure that the volume setting is correct.
12. The headphones may be too far away from the transmitter. Move closer to it.
13. The audio signal input level is too strong. decrease the volume from the audio source of Hi-Fi, CD, or TV, etc.



NOTE: In the event of the television not having the standard red and white audio output RCA, or the audio jack, then most likely the TV will have an optical audio output. By purchasing a Geemarc optical converter (our reference CL7XX_OPT) this will allow the CL7400 to connect to the TV's optical output successfully.

Customer support

For product support and help, visit our website at www.geemarc.com

For our Customer Helpline

Telephone: **01707 384438**

Fax: 01707 832529

General information

Features

- 2.4GHz FHSS digital technology with equalizer features for tone and balance adjustments.
- High quality stereo sound that is virtually interference-free
- Transmission is not restricted solely to line of sight
- Digital Pairing System on Headphone & Transmitter
- Electronic volume control on headphones
- Built-in Pin-charger on transmitter
- Auto shut-off on headphone
- Auto On/Off RF function on transmitter
- 3.5mm Line in feature for wired headphone application
- Operating distance up to 50 meters

Technical specifications

Transmission mode	: 2.4GHz digital FHSS stereo
Carrier frequency	: 2.4GHz
Operating voltage	: Transmitter 6 V 600 mA : Receiver 3.7V 1000mA (built-in Lithium rechargeable battery)
Frequency response	: 20 Hz – 20 KHz (electrical)
Distortion	: 0.5 %
Signal-to-noise ratio	: 75 dB
Channel separation	: 60 dB
Range	: 50 meters (open area)

Guarantee

From the moment your Geemarc product is purchased, Geemarc guarantee it for the period of two years. During this time, all repairs or replacements (at our discretion) are free of charge. Should you experience a problem then contact our Helpline or visit our website at www.geemarc.com.

The guarantee does not cover accidents, negligence or breakage to any parts. The product must not be tampered with or taken apart by anyone who is not an authorised Geemarc representative.

The Geemarc guarantee in no way limits your legal rights.

The product is covered by the legal guarantee of conformity as provided by applicable law.

Important: YOUR RECEIPT IS PART OF YOUR GUARANTEE AND MUST BE RETAINED AND PRODUCED IN THE EVENT OF A WARRANTY CLAIM.

Please note: The guarantee applies to the United Kingdom only.

EEC Declaration

Geemarc Telecom SA hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive 2014/53/UE.

The declaration of conformity may be consulted at www.geemarc.com



To prevent possible hearing damage, DO NOT listen at high volume levels for long periods.

This device complies with Industry Canada Licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC Rules. These limits are

designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Re-orient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help.

FCC ID: VHC-AAI-DH1250-00
IC: 9197A-CL7400

Disposal information

Disposal of old electrical & electronic equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

The symbol on the product or its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

For more detailed information about recycling this product, please contact your local council office, your household waste disposal service or the shop where the product was purchased.

All electrical and electronic products including batteries should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)





Sécurité & Précautions

Lisez attentivement ces instructions pour utiliser au mieux le casque, en toute sécurité. Conservez ce manuel pour y revenir plus tard.

Attention : cet appareil peut fournir un son très puissant. Son usage est prévu pour les malentendants. Un niveau sonore trop important diffusé par un casque d'écoute peut provoquer des pertes d'audition.

Attention risque d'électrocution : Connectez la fiche de l'adaptateur secteur à l'arrière de la base en premier et ensuite connectez votre adaptateur à la prise de courant pour éviter tout problème d'électrocution.

Raccordement électrique : l'appareil est conçu pour fonctionner sur 100-240VAC - 50/60Hz ("tension dangereuse" selon la norme EN 60950).

L'appareil ne comporte pas d'interrupteur marche/arrêt général. Pour mettre l'appareil hors tension, retirez l'adaptateur secteur. Lorsque vous mettez l'appareil en place, vérifiez que la prise de courant est bien accessible.

Attention : l'utilisation d'une batterie inadaptée peut provoquer des dommages. Respectez les instructions de recyclage des batteries.

Ne pas recouvrir les trous d'aérations.

Ne pas retirer les housses des écouteurs car cela est difficile de les remettre.

Maintenez l'appareil à distance des sources de chaleur.

N'exposez pas l'appareil aux rayons du soleil.

Nettoyez régulièrement le casque et les embouts d'écoute.

N'apportez aucune modification à l'appareil.

Remarque : l'appareil peut subir les interférences provenant d'autres appareils générant un champ magnétique ou électrique puissant (four à micro-ondes, téléphone portable, transformateur d'éclairage, etc.).



Attention:

- Ne **jamais** démonter une batterie
- Ne **jamais** jeter une batterie au feu
- Ne **jamais** avaler une batterie
- Conserver hors de portée des enfants
- Respecter les polarités de branchement
- Ne **jamais** court-circuiter les bornes de l'adaptateur
- Ne jamais laisser une batterie morte dans le casque.
- **Ne pas** utiliser d'autre modèle de batterie rechargeable pour remplacer celle actuelle. Veuillez contacter le service après-vente.
- Quand le casque n'est pas utilisé ou que la batterie est rechargée, veuillez placer l'interrupteur situé à l'arrière du socle sur OFF (Arrêt) pour éviter tout dommage des batteries.
- La batterie doit être rechargée totalement la première fois. Une charge de 5 heures est préconisée.





Dépannage:

Pas de son dans la casque

1. Vérifier que l'adaptateur secteur est correctement connecté dans la prise secteur et à l'arrière du socle DC IN 6V.
2. Vérifier que l'interrupteur On/Off du socle est sur la position ON (Marche) et que le voyant est vert sur le côté (un signal doit être envoyé sur le socle).
3. Le niveau de charge de la batterie du casque peut-être trop faible. Rechargez la batterie.
4. Vérifier que votre DVD, TV, système Hi-Fi ou audio est en fonctionnement et envoi un signal audio.
5. Utilisez la commande volume du casque pour augmenter le niveau de réception (seulement en mode casque uniquement).
6. Le niveau du signal d'entrée est trop faible. Augmenter le niveau de la source audio de votre TV, système Hi Fi, CD, etc.
7. L'appareil audio/vidéo peut ne pas être en mode lecture. Lancez la lecture de votre appareil.
8. Le niveau de sortie de votre casque est faible. Ajustez l'écoute au niveau souhaité.

DISTORSION

9. Refaire la procédure d'enregistrement de la page 14. Appuyez sur le bouton Pair à l'arrière du socle pendant 3 sec et 5 sec sur le bouton marche arrêt du casque. La procédure est terminée quand les 2 voyants sont verts.
10. Le niveau de charge de la batterie du casque peut être trop faible, mettre le casque en charge.
11. Vérifier que le niveau du volume est correct.
12. Le casque peut être trop éloigné de la base. Rapprochez vous de la base.
13. Le niveau du signal d'entrée est trop fort, veuillez diminuer le volume de votre source Hi-Fi, CD, ou TV, etc.



REMARQUE: Si votre téléviseur ne possède pas de sortie audio ou RCA, votre TV a certainement une sortie audio optique. En achetant un convertisseur optique Geomarc (ref : CL7XX_OPT), cela vous permet de connecter votre CL7400 à votre sortie optique de votre téléviseur avec succès.

Service client

Pour obtenir des informations et de l'aide sur nos produits, consultez notre site Internet www.geemarc.com

Notre Service Client est disponible au : **03.28.58.75.99**

Fax: 03.28.58.75.76

Informations générales

Caractéristiques

- Transmission numérique 2,4 GHz AFHSS (modulation adaptative à sauts de fréquence) avec la possibilité de modifier la tonalité et la balance
- Son stéréo de haute qualité sans bruit de fond
- La transmission ne se limite pas uniquement à la ligne de mire
- Système de couplage numérique entre le casque et le socle
- Control du volume par le casque
- Grand plots de charge sur le socle
- Arrêt automatique du casque
- Interrupteur Marche/Arrêt sur le socle
- Câble audio 3.5mm pour connexion sur entrée casque TV
- Distance d'utilisation jusqu'à 50 mètres en extérieur

Technical specifications

Mode de transmission	: 2.4GHz numérique FHSS stéréo
Fréquence d'utilisation	: 2.4GHz
Tension d'alimentation	: Base 6 V 600 mA : Casque 3.7V 1000mA (batterie rechargeable au lithium)
Réponse en fréquence audio	: 20 Hz – 20 KHz
Distorsion DHT	: 0.5 %
Rapport bruit signal	: 75 dB
Séparation canal	: 60 dB
Portée	: 50 mètres (en extérieur)

Garantie

Geemarc garantit cet appareil pour une durée de deux ans pièces et main-d'oeuvre à partir de la date d'achat. Pendant cette période, Geemarc réparera (ou remplacera si nécessaire) votre appareil gratuitement. En cas de problème, n'hésitez pas à contacter notre service client ou à consulter notre site Internet sur www.geemarc.com.

La garantie ne couvre pas les accidents, les pièces cassées, les problèmes causés par l'orage, par les liquides renversés, ni par la négligence de l'utilisateur. Seuls les techniciens agréés Geemarc sont autorisés à intervenir sur votre appareil.

La garantie Geemarc ne limite en aucun cas les droits que vous accorde la loi.

Le produit est couvert par la garantie légale de conformité telle que prévue par la réglementation applicable.

Important : VOTRE FACTURE D'ACHAT EST UN ÉLÉMENT ESSENTIEL DE VOTRE GARANTIE. ELLE VOUS SERA DEMANDÉE EN CAS D'INTERVENTION SOUS GARANTIE.

Remarque: La garantie s'applique uniquement en France.

DÉCLARATION DE COMPATIBILITÉ :

Ce produit respecte les exigences de compatibilité électromagnétique et de sécurité électrique demandées par la directive européenne RTTE 2014/53/UE.

Vous pouvez consulter la déclaration de conformité sur www.geemarc.com.fr



Pour éviter d'endommager votre système auditif, ne pas mettre le volume au maximum durant une longue durée.

Cet appareil est conforme avec l'Industrie au Canada, exempts de licence RSSs. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Déclaration de conformité de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage préjudiciable, et (2) Il doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant entraîner un mauvais fonctionnement.

ATTENTION : Tout changement apporté à cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.

NOTE : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de la classe B, en vertu de la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet appareil génère, utilise et peut dégager de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio.

Il n'existe toutefois aucune garantie qu'un appareil particulier ne sera pas victime du brouillage. Si cet appareil entraîne un brouillage préjudiciable à la réception des émissions radio ou de télévision, identifiable en mettant le terminal hors puis sous tension, il est recommandé à l'utilisateur de tenter de résoudre ce problème au moyen d'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Orienter l'antenne réceptrice différemment ou la changer de place.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Obtenir de l'aide auprès du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

FCC ID: VHC-AAI-DH1250-00

IC: 9197A-CL7400

Recyclage

Mise au rebut des équipements électriques et électroniques usagés (applicable au sein de l'Union Européenne et dans les autres pays européens utilisant des systèmes de collecte séparée).

La présence du symbole sur le produit ou son emballage signifie que le produit ne doit pas être traité comme les déchets ménagers. Ce produit doit être apporté à un point de collecte pour recyclage des matériels électriques et électroniques.

En respectant les consignes de recyclage de votre appareil, vous participez à la protection de l'environnement et de la santé.

Pour en savoir plus sur le recyclage de cet appareil, contactez votre revendeur, les services municipaux ou la déchetterie de votre localité.

Tous les produits électriques et électroniques incluant des batteries doivent être jetés séparément, dans le flux de déchets municipaux par l'intermédiaire des installations de collecte désignées par le gouvernement ou les autorités locales.

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)



Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr